

**Warunki i tryb rekrutacji dla kandydatów cudzoziemców na stacjonarne i niestacjonarne studia wyższe w Uniwersytecie Rolniczym im. Hugona Kołłątaja w Krakowie w roku akademickim 2018/2019**

§ 1

Osoby niebędące obywatelami polskimi, zwani „cudzoziemcami”, mogą podejmować i odbywać studia na zasadach obowiązujących obywateli polskich albo podejmować i odbywać studia na zasadach i warunkach innych niż dotyczące obywateli polskich.

§ 2

1. O przyjęcie na studia wyższe w Uczelni mogą się ubiegać cudzoziemcy, którzy przystąpią do postępowania kwalifikacyjnego.
2. Na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie mogą być przyjmowani cudzoziemcy z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich którzy:
  - 1) legitymują się jednym z następujących dokumentów:
    - a) wydanym w Rzeczypospolitej Polskiej (RP) świadectwem dojrzałości albo świadectwem dojrzałości i zaświadczeniem o wynikach egzaminu maturalnego z poszczególnych przedmiotów, o których mowa w ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późn. zm.);
    - b) świadectwem, innym dokumentem lub dyplomem, o których mowa w art. 93 ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty;
    - c) świadectwem lub innym dokumentem wydanym za granicą przez szkołę lub instytucję edukacyjną uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działa, uznanymi za potwierdzające w RP uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe zgodnie z art. 93 ust. 2 albo 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty;
    - d) świadectwem maturalnym wydanym za granicą, uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w państwie, w którego systemie edukacji działa instytucja wydająca świadectwo, uznanym – na podstawie przepisów o nostryfikacji świadectw – za równorzędne świadectwu dojrzałości wydanemu w RP;
  - 2) wykażą wymagane w uczelni przyjmującej szczególne predyspozycje do podjęcia studiów na kierunkach wymagających takich predyspozycji.
3. Cudzoziemcy, o których mowa w art. 93a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, mogą być przyjmowani na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie, z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, jeżeli legitymują się decyzją administracyjną wydaną przez właściwego kuratora oświaty potwierdzającą uprawnienia do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe.
4. Na studia drugiego stopnia mogą być przyjmowani, z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów wyższych uzyskany w RP albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dyplom lub

inny dokument ukończenia uczelni za granicą uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, uznany za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia lub za uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w RP.

5. Na studia drugiego stopnia, z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, mogą być przyjmowani również cudzoziemcy:
  - 1) legitymujący się dyplomem potwierdzającym ukończenie studiów wyższych za granicą, uznanym w RP zgodnie z art. 191a ust. 3 albo 4 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym, zwanej dalej „ustawą”;
  - 2) o których mowa w art. 191a ust. 7a ustawy, posiadający potwierdzenie ukończenia studiów wyższych na określonym poziomie kształcenia.

### § 3

Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia prowadzone w języku polskim jeżeli:

- 1) ukończą roczny kurs przygotowawczy do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez MNiSW;
- 2) posiadają certyfikat znajomości języka polskiego wydany przez Państwową Komisję Poświadczania Znajomości Języka Polskiego;
- 3) uzyskają potwierdzenie Uczelni, że ich przygotowanie oraz stopień znajomości języka polskiego pozwalają na podjęcie studiów w języku polskim – dokumentami potwierdzającymi znajomość języka polskiego są również świadectwa, dyplomy lub inne dokumenty potwierdzające ukończenie za granicą szkoły ponadpodstawowej, w której zajęcia prowadzone były prowadzone w tym samym języku obcym, w jakim cudzoziemiec będzie odbywał studia w Uczelni.

### § 4

1. Do podejmowania i odbywania studiów na zasadach obowiązujących obywateli polskich uprawnieni są:
  - 1) cudzoziemcy, którym udzielono zezwolenia na osiedlenie się;
  - 2) cudzoziemcy posiadający status uchodźcy nadany w RP;
  - 3) cudzoziemcy korzystający z ochrony czasowej na terytorium RP;
  - 4) pracownicy migrujący, będący obywatelami państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy Europejskim Obszarze Gospodarczym (EOG), tj. Islandii, Lichtensteinu i Norwegii, a także członkowie ich rodzin, jeżeli mieszkają na terytorium RP;
  - 5) cudzoziemcy, którym na terytorium RP udzielono zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Wspólnot Europejskich;
  - 6) cudzoziemcy, którym na terytorium RP udzielono zezwolenia na zamieszkanie na czas oznaczony, w związku z okolicznością, o której mowa w art. 53 ust. 1 pkt 7, 13 i 14 ustawy o cudzoziemcach;
  - 7) cudzoziemcy, którym udzielono ochrony uzupełniającej na terytorium RP;

- 8) obywatele państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich EFTA - EOG lub Konfederacji Szwajcarskiej i członkowie ich rodzin, posiadający prawo stałego pobytu.

Wymienieni wyżej cudzoziemcy są przyjmowani na kształcenie w drodze postępowania kwalifikacyjnego ustalonego dla kandydatów z polskim obywatelstwem.

2. Po przyjęciu na studia osoby, o której mowa w ust. 1, nabywa ona prawo do ubiegania się o stypendium socjalne i zapomogi oraz stypendium specjalne dla osób niepełnosprawnych, a także o stypendium rektora dla najlepszych studentów, stypendium ministra za osiągnięcia w nauce oraz stypendium ministra za wybitne osiągnięcia i stypendium ministra za wybitne osiągnięcia sportowe.
3. Stypendia i zapomogi przysługujące osobom, o których mowa w ust. 2 są przyznawane i wypłacane tak jak obywatelom polskim, tj. ze środków budżetu państwa przekazywanych uczelniom w ramach dotacji na zadania związane z bezzwrotną pomocą materialną dla studentów i doktorantów.
4. Jeżeli cudzoziemcy uczestniczą w organizowanych przez uczelnie odpłatnych formach kształcenia (np. studia niestacjonarne, studia podyplomowe, zajęcia prowadzone w językach obcych), wówczas ponoszą opłaty za naukę na takich samych warunkach i w takiej samej wysokości jak obywatele polscy.
5. Cudzoziemcy posiadający uprawnienia do podejmowania i odbywania studiów na zasadach obowiązujących obywateli polskich, mogą być przyjęci na studia w drodze postępowania kwalifikacyjnego ustalonego dla obywateli polskich.

#### § 5

1. Cudzoziemcy nieposiadający uprawnienia do podejmowania i odbywania studiów na zasadach obowiązujących obywateli polskich mogą być przyjęci na studia na podstawie:
  - 1) umów międzynarodowych, na zasadach określonych w tych umowach;
  - 2) umów zawieranych z podmiotami zagranicznymi przez uczelnie, na zasadach określonych w tych umowach;
  - 3) decyzji ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego;
  - 4) decyzji Rektora Uczelni.
2. Decyzje w sprawie przyjęcia kandydatów o których mowa w ust. 1 podejmuje Rektor.
3. Cudzoziemcy, o których mowa w ust. 1 mogą podejmować kształcenie oraz uczestniczyć w badaniach naukowych i pracach rozwojowych:
  - 1) jako stypendyści Strony polskiej;
  - 2) na zasadach odpłatności;
  - 3) bez odpłatności i świadczeń stypendialnych;
  - 4) jako stypendyści Strony wysyłającej, bez ponoszenia opłat za naukę;
  - 5) jako stypendyści Uczelni.

#### § 6

1. Osoby legitymujące się ważną Kartą Polaka są uprawnione zarówno do podejmowania i odbywania studiów (nauki) na zasadach obowiązujących obywateli polskich, z czym wiąże się prawo do ubiegania o wszystkie rodzaje świadczeń pomocy materialnej przewidziane dla

studentów i doktorantów z polskim obywatelstwem, jak i w trybie oraz na warunkach innych niż dotyczące obywateli polskich.

2. Podejmując i odbywając studia na warunkach innych niż dotyczące obywateli polskich, cudzoziemcy nie mogą ubiegać się o stypendia wypłacane przez Uczelnię z dotacji budżetowej przeznaczonej na bezzwrotną pomoc materialną dla studentów i doktorantów.
3. Kandydaci cudzoziemcy będący obywatelami państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub członkami ich rodzin, posiadający środki finansowe niezbędne na pokrycie kosztów utrzymania podczas studiów, mogą podejmować studia na zasadach obowiązujących obywateli polskich. Osobom tym nie przysługuje prawo do stypendium socjalnego, stypendium specjalnego dla osób niepełnosprawnych i zapomóg. Cudzoziemcy ci mają także alternatywną możliwość ubiegania się o przyjęcie na studia i odbywania ich w trybie oraz na warunkach innych niż obowiązujące obywateli polskich, tj. na zasadach dotyczących obywateli państw trzecich.
4. Kandydaci cudzoziemcy, którzy posiadają kartę pobytu z adnotacją „dostęp do rynku pracy” lub wizę Schengen lub wizę krajową wydaną w celu wykonywania pracy na terytorium RP, mogą podejmować i odbywać studia na zasadach odpłatności, osobom tym nie przysługuje prawo do stypendium socjalnego, stypendium specjalnego dla osób niepełnosprawnych i zapomóg.
5. Kandydaci będący cudzoziemcami posiadający zarówno świadectwo dojrzałości uzyskane na terytorium RP jak i świadectwo uzyskane poza granicami RP lub dyplom ukończenia studiów wyższych uzyskany na terytorium RP i dyplom uzyskany poza granicami RP - decydują na podstawie którego świadectwa bądź dyplomu przystępują do kwalifikacji.

## § 7

Postępowanie rekrutacyjne dotyczące kandydatów cudzoziemców starających się o przyjęcie na studia składa się z:

- a) rejestracji w systemie elektronicznej rejestracji kandydatów (ERK) na wybrany kierunek, poziom i formę studiów,
- b) wniesienia opłaty za przeprowadzone postępowanie kwalifikacyjne na indywidualny numer rachunku bankowego wygenerowany przez system ERK podczas zakładania konta w systemie ERK. Wysokość opłaty regulują odrębne przepisy,
- c) złożenia w Wydziałowej Komisji Rekrutacyjnej kompletu dokumentów, określonych w § 8,
- d) zakwalifikowania się na studia,
- e) wydania decyzji w sprawie przyjęcia na I rok studiów. Decyzję o przyjęciu cudzoziemca na studia podejmuje Rektor,
- f) dopuszcza się zakwalifikowanie do przyjęcia na studia oraz wydanie decyzji o przyjęciu na podstawie wyraźnych skanów dokumentów pod warunkiem dostarczenia oryginałów nie później niż do końca pierwszego semestru studiów,
- g) dokonania wpisu na I rok studiów w dziekanacie właściwego wydziału oraz podpisania umowy (o warunkach odpłatności za świadczone usługi edukacyjne związane z kształceniem cudzoziemców).

## § 8

Wykaz dokumentów wymaganych od kandydatów cudzoziemców na studia wyższe:

- a) na studia **I stopnia** i jednolite studia magisterskie: wydane w Rzeczypospolitej Polskiej świadectwo dojrzałości albo zalegalizowane lub opatrzone apostille świadectwo lub inny dokument uzyskany za granicą, uprawniający do ubiegania się o przyjęcie na studia w uczelniach każdego typu w państwie, w którego systemie działała instytucja wydająca świadectwo, uznane za równoważne odpowiedniemu polskiemu świadectwu dojrzałości,
- b) na studia **II stopnia**: kopia (oryginał do wglądu) dyplomu wraz z suplementem – wykazem ocen oraz przedmiotów realizowanych podczas całego toku studiów uprawniający do kontynuacji kształcenia na studiach II stopnia lub na studiach wyższego stopnia w państwie, w którym został wydany lub uprawniający do kontynuowania kształcenia w Polsce na podstawie umowy międzynarodowej. W przypadku dyplomów nie dających uprawnień do kontynuacji kształcenia w kraju jego uzyskania wymagana jest nostryfikacja. Dyplom musi być zalegalizowany lub opatrzone apostille,
- c) dokument potwierdzający wykształcenie musi być opatrzone tłumaczeniem przysięgłym bądź poświadczonym przez właściwego konsula RP na język, w którym prowadzone będą studia,
- d) dowód dokonania opłaty rekrutacyjnej na numer konta bankowego zgodnie z informacją zamieszczaną po rejestracji w systemie ERK,
- e) kserokopia pierwszej strony paszportu- ze zdjęciem,
- f) dokument potwierdzający znajomość języka, w którym prowadzone będą studia,
- g) zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań do podjęcia nauki,
- h) w przypadku ubiegania się o przyjęcie na zasadach obowiązujących obywateli polskich - dokument potwierdzający uprawnienia do podejmowania i odbywania studiów na zasadach obowiązujących obywateli polskich,
- i) 1 fotografia w rozmiarze 3,5 x 4,5 cm,
- j) podpisany wydruk podania ERK.

